



| JURMO – ÅVA         |                     |                       | ÅVA – JURMO             |                   |
|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|
| Veckodag            | Jurmo<br>(Brändö)   | Åva<br>(Brändö)       | Åva<br>(Brändö)         | Jurmo<br>(Brändö) |
| <b>Måndag</b>       | 06:05 <sup>1)</sup> | 06:15 <sup>A)V)</sup> | 06:25 <sup>1)</sup>     | 06:35             |
|                     | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25                 | 07:35 <sup>1)</sup>     | 07:45             |
|                     | 08:10               | 08:20                 | 08:25 <sup>1)</sup>     | 08:35             |
|                     | 10:45 <sup>1)</sup> | 10:55 <sup>E)</sup>   | 11:05 <sup>1)V)</sup>   | 11:15             |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)A)</sup>   | 12:40             |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25             |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30             |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>E)</sup>     | 15:20             |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 | 16:30 <sup>1)</sup>     | 16:40             |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)</sup>   | 17:20 <sup>1)E)V)</sup> | 17:30             |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)E)</sup>   | 18:10             |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05             |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35             |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25             |
| 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00               | 22:05 <sup>1)E)</sup> | 22:15                   |                   |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                   |
| <b>Tisdag</b>       | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45             |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35             |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50 <sup>V)</sup>   | 11:55 <sup>1)V)</sup>   | 12:05             |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25             |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30             |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20             |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 | 16:30 <sup>1)</sup>     | 16:40             |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15                 | 17:20 <sup>1)E)</sup>   | 17:30             |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)E)</sup>   | 18:10             |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05             |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35             |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25             |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15             |
|                     | 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15                 | 23:20 <sup>2)</sup>     | 23:30             |
| <b>Onsdag</b>       | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45             |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35             |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 | 11:55 <sup>1)V)</sup>   | 12:05             |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40             |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25             |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30             |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20             |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 | 16:30 <sup>1)</sup>     | 16:40             |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)V)</sup> | 17:20 <sup>1)E)V)</sup> | 17:30             |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)E)</sup>   | 18:10             |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05             |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35             |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25             |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15             |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                   |
| <b>Torsdag</b>      | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45             |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35             |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50 <sup>E)</sup>   | 11:55 <sup>1)</sup>     | 12:05             |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25                 | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40             |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25             |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30             |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20             |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 | 16:30 <sup>1)</sup>     | 16:40             |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)V)</sup> | 17:20 <sup>1)E)V)</sup> | 17:30             |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)E)</sup>   | 18:10             |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05             |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35             |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25             |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15             |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                   |

**INFORMATION**

<sup>1)</sup> Mot bokning senast föregående tur till Ålandstrafiken eller mot beställning till färjan.

<sup>2)</sup> Dag före helg mot bokning till Ålandstrafiken senast kl. 17:00 eller mot beställning till färjan.

<sup>A)</sup> Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.

<sup>E)</sup> Kombinerar med M/S Ejdern i Torsholma.

<sup>V)</sup> Kombinerar med M/S Viggen i Åva.

Bilväg från Åva till Torsholma ca 20 km.

På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och 03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsregering senast två veckor före den aktuella månaden inleds.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid.

**TIETOJA**

<sup>1)</sup> Varauksesta Ålandstrafiken till viimeistään edellisellä vuorolla tai tilauksesta lautalle.

<sup>2)</sup> Liikennöidään pyhän edeltävänä iltana varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään klo 17:00 tai tilauksesta lautalle.

<sup>A)</sup> Jatkoyhteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.

<sup>E)</sup> Jatkoyhteys M/S Ejdernille Torsholmassa.

<sup>V)</sup> Jatkoyhteys M/S Viggennille Åvassa.

Autotie Åvasta Torsholmaan n. 20 km.

Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukaudessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo 02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa ennen kyseisen kuukauden alkua.

Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

**INFORMATION**

<sup>1)</sup> By booking via Ålandstrafiken no later than the previous departure or by ordering to the ferry.

<sup>2)</sup> The day before a public holiday when booking via Ålandstrafiken no later than 17:00 or by ordering to the ferry.

<sup>A)</sup> Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.

<sup>E)</sup> Connection to M/S Ejdern in Torsholma.

<sup>V)</sup> Connection to M/S Viggen in Åva.

Land road from Åva to Torsholma approx. 20 km.

On Saturday or Sunday once a month it is possible to order a transport with return for a departure between 02:00 and 03:00. The application has to be made to the Government of Åland two weeks prior to the beginning of the month.

Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the time of departure.

| JURMO – ÅVA         |                     |                       | ÅVA – JURMO             |                       |       |
|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------|
| Veckodag            | Jurmo<br>(Brändö)   | Åva<br>(Brändö)       | Åva<br>(Brändö)         | Jurmo<br>(Brändö)     |       |
| <b>Fredag</b>       | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45                 |       |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35                 |       |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 | 11:55 <sup>1)</sup>     | 12:05                 |       |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>E)</sup>   | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40                 |       |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25                 |       |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30                 |       |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20                 |       |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   | 16:40 <sup>1)V)</sup>   | 16:50                 |       |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   | 17:20 <sup>1)</sup>     | 17:30                 |       |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)</sup>     | 18:10                 |       |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05                 |       |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)V)</sup> | 20:25 <sup>1)E)V)</sup> | 20:35                 |       |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00                 | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25                 |       |
|                     | 22:00 <sup>1)</sup> | 22:10 <sup>E)</sup>   | 22:15 <sup>1)E)</sup>   | 22:25                 |       |
| 23:05 <sup>1)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>1)</sup>   | 23:30                   |                       |       |
| <b>Lördag</b>       | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:30 <sup>1)V)</sup>   | 07:40                 |       |
|                     | 08:10 <sup>1)</sup> | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35                 |       |
|                     | 11:35 <sup>1)</sup> | 11:45                 | 12:35 <sup>1)</sup>     | 12:45                 |       |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15 <sup>A)</sup>   | 13:30 <sup>1)V)</sup>   | 13:40                 |       |
|                     | 14:15 <sup>1)</sup> | 14:25 <sup>V)</sup>   | 14:30 <sup>1)A)</sup>   | 14:40                 |       |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   | 16:40 <sup>1)V)</sup>   | 16:50                 |       |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   | 17:20 <sup>1)E)</sup>   | 17:30                 |       |
|                     | 19:10 <sup>1)</sup> | 19:20 <sup>A)</sup>   | 19:25 <sup>1)V)</sup>   | 19:35                 |       |
|                     | 20:05 <sup>1)</sup> | 20:15                 | 20:20 <sup>1)A)</sup>   | 20:30                 |       |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)</sup>   | 21:05 <sup>1)</sup>     | 21:15                 |       |
|                     | 22:00 <sup>1)</sup> | 22:10                 | 22:15 <sup>1)</sup>     | 22:25                 |       |
|                     | 22:50 <sup>1)</sup> | 23:00 <sup>E)</sup>   | 23:05 <sup>1)</sup>     | 23:15                 |       |
|                     | <b>Söndag</b>       | 07:15 <sup>1)</sup>   | 07:25                   | 08:10 <sup>1)</sup>   | 08:20 |
|                     |                     | 10:00 <sup>1)</sup>   | 10:10 <sup>E)V)</sup>   | 11:05 <sup>1)E)</sup> | 11:15 |
| 11:35 <sup>1)</sup> |                     | 11:45 <sup>A)</sup>   | 11:50 <sup>1)V)</sup>   | 12:00                 |       |
| 12:15 <sup>1)</sup> |                     | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)A)</sup>   | 12:40                 |       |
| 14:00 <sup>1)</sup> |                     | 14:10                 | 14:15 <sup>1)</sup>     | 14:25                 |       |
| 15:20 <sup>1)</sup> |                     | 15:30 <sup>E)V)</sup> | 15:35 <sup>1)E)V)</sup> | 15:45                 |       |
| 17:15 <sup>1)</sup> |                     | 17:25 <sup>A)</sup>   | 17:25 <sup>1)V)</sup>   | 17:35                 |       |
| 17:55 <sup>1)</sup> |                     | 18:05                 | 18:10 <sup>1)A)</sup>   | 18:20                 |       |
| 19:50 <sup>1)</sup> |                     | 20:00 <sup>V)</sup>   | 20:05 <sup>1)E)V)</sup> | 20:15                 |       |
| 21:35 <sup>1)</sup> |                     | 21:45                 | 21:50 <sup>1)V)</sup>   | 22:00                 |       |

M/S Doppingen tel. +358 (0)407 082 136. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

**Avvikelser:**

**Lör 24/12** Lördagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:20 från Åva, alla turer mot bokning eller beställning.

**Sön 25/12** Trafik på morgonen för julotta. Söndagstrafik med start kl. 11:35 från Jurmo som avslutas med avg. kl. 20:05 från Åva.

**Mån 26/12** Måndagstrafik med start kl. 10:45 från Jurmo.

**Lör 31/12** Lördagstrafik som avslutas med avg. kl. 17:20 från Åva, alla turer mot bokning eller beställning.

**Sön 1/1 2023** Söndagstrafik med start kl. 11:35 från Jurmo.

**Poikkeuksia:**

**La 24/12** Lauantai liikenne, päättyy vuoroon klo 17:20 Åvasta, liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

**Su 25/12** Liikennöidään aamulla Joulun palveluksen takia. Sunnuntailiikenne alkaen klo 11:35 Jurmosta ja päättyy vuoroon klo 20:05 Åvasta.

**Ma 26/12** Maanantai liikenne alkaen klo 10:45 Jurmosta.

**La 31/12** Lauantai liikenne, päättyy vuoroon klo 17:20 Åvasta, liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

**Su 1/1 2023** Sunnuntailiikenne alkaen klo 11:35 Jurmosta.

**Avvikelser:**

**Lör 1/1** Lördagstrafik med start kl. 11:35 från Jurmo som avslutas med avg. kl. 20:20 från Åva. Extra tur kl. 10:30 från Jurmo mot bokning eller beställning.

**Tors 6/1** Torsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

**Fre 15/4** Fredagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

**Mån 18/4** Söndagstrafik.

**Poikkeuksia:**

**La 1/1** Lauantai liikenne alkaen klo 11:35 Jurmosta ja päättyy vuoroon klo 20:20 Åvasta. Liikennöidään varauksesta tai tilauksesta. Ylimääräinen vuoro klo 10:30 Jurmosta varausta tai tilausta.

**To 6/1** Torstailiikenne, liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

**Pe 15/4** Perjantai liikenne, liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

**Ma 18/4** Sunnuntailiikenne.

**Exceptions:**

**Sat 1/1** Saturday schedule, that starts at 11:35 from Jurmo and stops with dep. at 20:20 from Åva. Additional tour at 10:30 from Jurmo by booking or ordering.

**Thu 6/1** Thursday schedule, all departures by booking or ordering.

**Fri 15/4** Friday schedule, all departures by booking or ordering.

**Mon 18/4** Sunday schedule.

| JURMO – ÅVA         |                     |                       |
|---------------------|---------------------|-----------------------|
| Veckodag            | Jurmo (Brändö)      | Åva (Brändö)          |
| Måndag              | 06:05 <sup>1)</sup> | 06:15 <sup>A)V</sup>  |
|                     | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25                 |
|                     | 08:10               | 08:20                 |
|                     | 10:45 <sup>1)</sup> | 10:55 <sup>E)</sup>   |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)</sup>   |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> |
| 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00               |                       |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               |                       |
| Tisdag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15                 |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 |
|                     | 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15                 |
| Onsdag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)V)</sup> |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               |                       |
| Torsdag             | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50 <sup>E)</sup>   |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25                 |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)V)</sup> |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               |                       |

| ÅVA – JURMO              |                |
|--------------------------|----------------|
| Åva (Brändö)             | Jurmo (Brändö) |
| 06:25 <sup>1)</sup>      | 06:35          |
| 07:50 <sup>1)</sup>      | 08:00          |
| 08:25 <sup>1)</sup>      | 08:35          |
| 11:05 <sup>1)V)</sup>    | 11:15          |
| 12:30 <sup>1)</sup> A)   | 12:40          |
| 13:15 <sup>1)</sup>      | 13:25          |
| 14:20 <sup>V)</sup>      | 14:30          |
| 15:10 <sup>E)</sup>      | 15:20          |
| 16:30 <sup>1)</sup>      | 16:40          |
| 17:20 <sup>1)</sup> E)V) | 17:30          |
| 18:00 <sup>1)</sup> E)   | 18:10          |
| 19:55 <sup>1)</sup>      | 20:05          |
| 20:25 <sup>1)V)</sup>    | 20:35          |
| 21:15 <sup>1)</sup> A)   | 21:25          |
| 22:05 <sup>1)</sup> E)   | 22:15          |
| 23:20 <sup>2)</sup>      | 23:30          |
| 07:35 <sup>1)</sup> E)V) | 07:45          |
| 08:25 <sup>1)</sup> A)   | 08:35          |
| 11:55 <sup>1)V)</sup>    | 12:05          |
| 13:15 <sup>1)</sup>      | 13:25          |
| 14:20 <sup>V)</sup>      | 14:30          |
| 15:10 <sup>A)</sup>      | 15:20          |
| 16:30 <sup>1)</sup>      | 16:40          |
| 17:20 <sup>1)</sup> E)V) | 17:30          |
| 18:00 <sup>1)</sup> E)   | 18:10          |
| 19:55 <sup>1)</sup>      | 20:05          |
| 20:25 <sup>1)V)</sup>    | 20:35          |
| 21:15 <sup>1)</sup> A)   | 21:25          |
| 22:05 <sup>1)</sup> E)   | 22:15          |
| 23:20 <sup>2)</sup>      | 23:30          |
| 07:35 <sup>1)</sup> E)V) | 07:45          |
| 08:25 <sup>1)</sup> A)   | 08:35          |
| 11:55 <sup>1)</sup>      | 12:05          |
| 12:30 <sup>1)</sup>      | 12:40          |
| 13:30 <sup>1)</sup>      | 13:40          |
| 14:20 <sup>V)</sup>      | 14:30          |
| 15:10 <sup>A)</sup>      | 15:20          |
| 16:30 <sup>1)</sup>      | 16:40          |
| 17:20 <sup>1)</sup> E)V) | 17:30          |
| 18:00 <sup>1)</sup> E)   | 18:10          |
| 19:55 <sup>1)</sup>      | 20:05          |
| 20:25 <sup>1)V)</sup>    | 20:35          |
| 21:15 <sup>1)</sup> A)   | 21:25          |
| 22:05 <sup>1)</sup> E)   | 22:15          |
| 23:20 <sup>2)</sup>      | 23:30          |

**INFORMATION**

<sup>1)</sup> Mot bokning senast föregående tur till Ålandstrafiken eller mot beställning till färjan.  
<sup>2)</sup> Dag före helg mot bokning till Ålandstrafiken senast kl. 17:00 eller mot beställning till färjan.  
<sup>A)</sup> Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.  
<sup>E)</sup> Kombinerar med M/S Ejdern i Torsholma.  
<sup>V)</sup> Kombinerar med M/S Viggen i Åva.  
 Bilväg från Åva till Torsholma ca 20 km.  
 På lördag eller söndag finns möjlighet att beställa en tur och retur per månad mellan kl. 02:00 och 03:00. Ansökan görs till Ålands landskapsregering senast två veckor före den aktuella månaden inleds.  
 Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid.

**TIETOJA**

<sup>1)</sup> Varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään edellisellä vuorolla tai tilauksesta lautalle.  
<sup>2)</sup> Liikennöidään pyhän edeltävänä iltana varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään klo 17:00 tai tilauksesta lautalle.  
<sup>A)</sup> Jatkoyhteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.  
<sup>E)</sup> Jatkoyhteys M/S Ejdernille Torsholmassa.  
<sup>V)</sup> Jatkoyhteys M/S Viggenille Åvassa.  
 Autotie Åvasta Torsholmaan n. 20 km.  
 Lauantaisin tai sunnuntaisin kerran kuukaudessa voidaan tilata yksi meno-paluukuljetus klo 02:00–03:00. Kuljetus anotaan Ahvenanmaan maakuntahallitukselta vähintään kaksi viikkoa ennen kyseisen kuukauden alkua.  
 Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

**INFORMATION**

<sup>1)</sup> By booking via Ålandstrafiken no later than the previous departure or by ordering to the ferry.  
<sup>2)</sup> The day before a public holiday when booking via Ålandstrafiken no later than 17:00 or by ordering to the ferry.  
<sup>A)</sup> Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.  
<sup>E)</sup> Connection to M/S Ejdern in Torsholma.  
<sup>V)</sup> Connection to M/S Viggen in Åva.  
 Land road from Åva to Torsholma approx. 20 km.  
 On Saturday or Sunday once a month it is possible to order a transport with return for a departure between 02:00 and 03:00. The application has to be made to the Government of Åland two weeks prior to the beginning of the month.  
 Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the time of departure.

| JURMO – ÅVA         |                     |                       |                       |
|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| Veckodag            | Jurmo (Brändö)      | Åva (Brändö)          |                       |
| Fredag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   |                       |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   |                       |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 |                       |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>E)V)</sup> |                       |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 |                       |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   |                       |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   |                       |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   |                       |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   |                       |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 |                       |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 |                       |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)V)</sup> |                       |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)</sup>   |                       |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00 <sup>E)</sup>   |                       |
| 23:05 <sup>1)</sup> | 23:15               |                       |                       |
| Lördag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   |                       |
|                     | 08:10 <sup>1)</sup> | 08:20 <sup>V)</sup>   |                       |
|                     | 11:35 <sup>1)</sup> | 11:45                 |                       |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15 <sup>A)</sup>   |                       |
|                     | 14:15 <sup>1)</sup> | 14:25 <sup>V)</sup>   |                       |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   |                       |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   |                       |
|                     | 19:10 <sup>1)</sup> | 19:20 <sup>A)</sup>   |                       |
|                     | 20:05 <sup>1)</sup> | 20:15                 |                       |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)</sup>   |                       |
|                     | 22:00 <sup>1)</sup> | 22:10                 |                       |
|                     | 22:50 <sup>1)</sup> | 23:00 <sup>E)</sup>   |                       |
|                     | Söndag              | 07:15 <sup>1)</sup>   | 07:25                 |
|                     |                     | 10:00 <sup>1)</sup>   | 10:10 <sup>E)V)</sup> |
| 11:35 <sup>1)</sup> |                     | 11:45 <sup>A)</sup>   |                       |
| 12:15 <sup>1)</sup> |                     | 12:25 <sup>V)</sup>   |                       |
| 14:00 <sup>1)</sup> |                     | 14:10                 |                       |
| 15:20 <sup>1)</sup> |                     | 15:30 <sup>E)V)</sup> |                       |
| 17:15 <sup>1)</sup> |                     | 17:25 <sup>A)</sup>   |                       |
| 17:55 <sup>1)</sup> |                     | 18:05                 |                       |
| 19:50 <sup>1)</sup> |                     | 20:00 <sup>V)</sup>   |                       |
| 21:35 <sup>1)</sup> |                     | 21:45                 |                       |

| ÅVA – JURMO              |                |
|--------------------------|----------------|
| Åva (Brändö)             | Jurmo (Brändö) |
| 07:35 <sup>1)</sup> E)V) | 07:45          |
| 08:25 <sup>1)</sup> A)   | 08:35          |
| 11:55 <sup>1)</sup>      | 12:05          |
| 12:30 <sup>1)</sup>      | 12:40          |
| 13:15 <sup>1)</sup>      | 13:25          |
| 14:20 <sup>V)</sup>      | 14:30          |
| 15:10 <sup>A)</sup>      | 15:20          |
| 16:40 <sup>1)</sup> V)   | 16:50          |
| 17:20 <sup>1)</sup>      | 17:30          |
| 18:00 <sup>1)</sup>      | 18:10          |
| 19:55 <sup>1)</sup>      | 20:05          |
| 20:25 <sup>1)</sup> E)V) | 20:35          |
| 21:15 <sup>1)</sup> A)   | 21:25          |
| 22:05 <sup>1)</sup> E)   | 22:15          |
| 23:20 <sup>1)</sup>      | 23:30          |
| 07:30 <sup>1)</sup> V)   | 07:40          |
| 08:25 <sup>1)</sup> A)   | 08:35          |
| 12:35 <sup>1)</sup>      | 12:45          |
| 13:15 <sup>1)</sup> V)   | 13:25          |
| 14:30 <sup>1)</sup> A)   | 14:40          |
| 16:40 <sup>1)</sup> V)   | 16:50          |
| 17:30 <sup>1)</sup> E)   | 17:40          |
| 19:25 <sup>1)</sup> V)   | 19:35          |
| 20:20 <sup>1)</sup> A)   | 20:30          |
| 21:05 <sup>1)</sup>      | 21:15          |
| 22:15 <sup>1)</sup>      | 22:25          |
| 23:05 <sup>1)</sup>      | 23:15          |
| 08:10 <sup>1)</sup>      | 08:20          |
| 11:05 <sup>1)</sup> E)   | 11:15          |
| 11:50 <sup>1)</sup> V)   | 12:00          |
| 12:30 <sup>1)</sup> A)   | 12:40          |
| 14:15 <sup>1)</sup>      | 14:25          |
| 15:35 <sup>1)</sup> E)V) | 15:45          |
| 17:25 <sup>1)</sup> V)   | 17:35          |
| 18:10 <sup>1)</sup> A)   | 18:20          |
| 20:05 <sup>1)</sup> E)V) | 20:15          |
| 21:50 <sup>1)</sup> V)   | 22:00          |

M/S Doppingen tel. +358 (0)407 082 136. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

**Huom!**  
 Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

**Note!**  
 Cancel your trip 24 h before dep. to avoid cancelation fee!

**Obs!**  
 Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

**Avvikelser:**  
 Tors 26/5 Torsdagstrafik, men alla turer mot bokning eller beställning.

**Poikkeuksia:**  
 To 26/5 Torstailiikenne, liikennöidään varauksesta tai tilauksesta.

**Exceptions:**  
 Thu 26/5 Thursday schedule, all departures by booking or ordering.



| JURMO – ÅVA         |                     |                       | ÅVA – JURMO             |                |
|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|----------------|
| Veckodag            | Jurmo (Brändö)      | Åva (Brändö)          | Åva (Brändö)            | Jurmo (Brändö) |
| Måndag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)</sup>   | 07:45          |
|                     | 08:10               | 08:20                 | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35          |
|                     | 10:45 <sup>1)</sup> | 10:55 <sup>E)</sup>   | 11:00 <sup>1)V)</sup>   | 11:10          |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40          |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15 <sup>E)</sup>   | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25          |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30          |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20          |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   | 16:40 <sup>1)V)</sup>   | 16:50          |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15                 | 17:20 <sup>1)E)</sup>   | 17:30          |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)</sup>     | 18:10          |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)E)</sup>   | 20:05          |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35          |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25          |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15          |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                |
| Tisdag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45          |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35          |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 | 11:55 <sup>1)V)</sup>   | 12:05          |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40          |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25          |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30          |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20          |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 | 16:30 <sup>1)</sup>     | 16:40          |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)V)</sup> | 17:20 <sup>1)E)V)</sup> | 17:30          |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)E)</sup>   | 18:10          |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05          |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35          |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25          |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15          |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                |
| Onsdag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45          |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35          |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50 <sup>E)</sup>   | 11:55 <sup>1)V)</sup>   | 12:05          |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40          |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25          |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30          |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20          |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20                 | 16:30 <sup>1)</sup>     | 16:40          |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>E)V)</sup> | 17:20 <sup>1)E)V)</sup> | 17:30          |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)E)</sup>   | 18:10          |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05          |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35          |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25          |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15          |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                |
| Torsdag             | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45          |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35          |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50 <sup>E)</sup>   | 11:55 <sup>1)V)</sup>   | 12:05          |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25 <sup>V)</sup>   | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40          |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25          |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30          |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20          |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   | 16:40 <sup>1)V)</sup>   | 16:50          |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   | 17:20 <sup>1)E)</sup>   | 17:30          |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)</sup>     | 18:10          |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)E)</sup>   | 20:05          |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)</sup>   | 20:25 <sup>1)V)</sup>   | 20:35          |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)V)</sup> | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25          |
|                     | 21:50 <sup>1)</sup> | 22:00                 | 22:05 <sup>1)E)</sup>   | 22:15          |
| 23:05 <sup>2)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>2)</sup>   | 23:30                   |                |

**INFORMATION**

<sup>1)</sup> Mot bokning senast föregående tur till Ålandstrafiken eller mot beställning till färjan.  
<sup>2)</sup> Dag före helg mot bokning till Ålandstrafiken senast kl. 17:00 eller mot beställning till färjan.  
<sup>A)</sup> Kombinerar med M/S Alfågeln i Torsholma.  
<sup>E)</sup> Kombinerar med M/S Ejdern i Torsholma.  
<sup>V)</sup> Kombinerar med M/S Viggen i Åva.  
 Bilväg från Åva till Torsholma ca 20 km.  
 Fordon ska vara klara att köra ombord senast 5 min före annonserad avgångstid.

**TIETOJA**

<sup>1)</sup> Varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään edellisellä vuorolla tai tilauksesta lautalle.  
<sup>2)</sup> Liikennöidään pyhän edeltävänä iltana varauksesta Ålandstrafikenille viimeistään klo 17:00 tai tilauksesta lautalle.  
<sup>A)</sup> Jatkoyhteys M/S Alfågelnille Torsholmassa.  
<sup>E)</sup> Jatkoyhteys M/S Ejdernille Torsholmassa.  
<sup>V)</sup> Jatkoyhteys M/S Viggenille Åvassa.  
 Autotie Åvasta Torsholmaan n. 20 km.  
 Ajoneuvojen on oltava valmiina lastaukseen viimeistään 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

**INFORMATION**

<sup>1)</sup> By booking via Ålandstrafiken no later than the previous departure or by ordering to the ferry.  
<sup>2)</sup> The day before a public holiday when booking via Ålandstrafiken no later than 17:00 or by ordering to the ferry.  
<sup>A)</sup> Connection to M/S Alfågeln in Torsholma.  
<sup>E)</sup> Connection to M/S Ejdern in Torsholma.  
<sup>V)</sup> Connection to M/S Viggen in Åva.  
 Land road from Åva to Torsholma approx. 20 km.  
 Vehicles must be ready to embark at least 5 min prior to the time of departure.

| JURMO – ÅVA         |                     |                       | ÅVA – JURMO             |                       |       |
|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------|
| Veckodag            | Jurmo (Brändö)      | Åva (Brändö)          | Åva (Brändö)            | Jurmo (Brändö)        |       |
| Fredag              | 07:15 <sup>1)</sup> | 07:25 <sup>A)</sup>   | 07:35 <sup>1)E)V)</sup> | 07:45                 |       |
|                     | 08:10               | 08:20 <sup>V)</sup>   | 08:25 <sup>1)A)</sup>   | 08:35                 |       |
|                     | 11:40 <sup>1)</sup> | 11:50                 | 11:55 <sup>1)</sup>     | 12:05                 |       |
|                     | 12:15 <sup>1)</sup> | 12:25                 | 12:30 <sup>1)</sup>     | 12:40                 |       |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15                 | 13:15 <sup>1)</sup>     | 13:25                 |       |
|                     | 14:05               | 14:15 <sup>A)</sup>   | 14:20 <sup>V)</sup>     | 14:30                 |       |
|                     | 14:50               | 15:00 <sup>V)</sup>   | 15:10 <sup>A)</sup>     | 15:20                 |       |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   | 16:40 <sup>1)V)</sup>   | 16:50                 |       |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   | 17:20 <sup>1)E)</sup>   | 17:30                 |       |
|                     | 17:45 <sup>1)</sup> | 17:55                 | 18:00 <sup>1)</sup>     | 18:10                 |       |
|                     | 19:40 <sup>1)</sup> | 19:50                 | 19:55 <sup>1)</sup>     | 20:05                 |       |
|                     | 20:10 <sup>1)</sup> | 20:20 <sup>A)V)</sup> | 20:25 <sup>1)E)V)</sup> | 20:35                 |       |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)</sup>   | 21:15 <sup>1)A)</sup>   | 21:25                 |       |
|                     | 22:00 <sup>1)</sup> | 22:10 <sup>E)V)</sup> | 22:20 <sup>1)E)V)</sup> | 22:30                 |       |
| 23:05 <sup>1)</sup> | 23:15               | 23:20 <sup>1)</sup>   | 23:30                   |                       |       |
| Lördag              | 07:35 <sup>1)</sup> | 07:45 <sup>A)</sup>   | 07:55 <sup>1)V)</sup>   | 08:05                 |       |
|                     | 08:45 <sup>1)</sup> | 08:55 <sup>V)</sup>   | 09:00 <sup>1)A)</sup>   | 09:10                 |       |
|                     | 11:35 <sup>1)</sup> | 11:45                 | 12:35 <sup>1)</sup>     | 12:45                 |       |
|                     | 13:05 <sup>1)</sup> | 13:15 <sup>A)</sup>   | 13:30 <sup>1)V)</sup>   | 13:40                 |       |
|                     | 14:15 <sup>1)</sup> | 14:25 <sup>V)</sup>   | 14:30 <sup>1)A)</sup>   | 14:40                 |       |
|                     | 16:10 <sup>1)</sup> | 16:20 <sup>E)</sup>   | 16:40 <sup>1)V)</sup>   | 16:50                 |       |
|                     | 17:05 <sup>1)</sup> | 17:15 <sup>V)</sup>   | 17:30 <sup>1)E)</sup>   | 17:40                 |       |
|                     | 19:10 <sup>1)</sup> | 19:20 <sup>A)</sup>   | 19:25 <sup>1)V)</sup>   | 19:35                 |       |
|                     | 20:05 <sup>1)</sup> | 20:15 <sup>V)</sup>   | 20:20 <sup>1)A)</sup>   | 20:30                 |       |
|                     | 20:50 <sup>1)</sup> | 21:00 <sup>E)</sup>   | 21:05 <sup>1)</sup>     | 21:15                 |       |
|                     | 22:00 <sup>1)</sup> | 22:10                 | 22:15 <sup>1)</sup>     | 22:25                 |       |
|                     | 22:50 <sup>1)</sup> | 23:00 <sup>E)</sup>   | 23:05 <sup>1)</sup>     | 23:15                 |       |
|                     | Söndag              | 07:40 <sup>1)</sup>   | 07:50 <sup>A)</sup>     | 07:55 <sup>1)V)</sup> | 08:05 |
|                     |                     | 08:45 <sup>1)</sup>   | 08:55 <sup>V)</sup>     | 09:00 <sup>1)A)</sup> | 09:10 |
| 10:25 <sup>1)</sup> |                     | 10:35 <sup>E)</sup>   | 10:40 <sup>1)V)</sup>   | 10:50                 |       |
| 10:55 <sup>1)</sup> |                     | 11:05 <sup>V)</sup>   | 11:10 <sup>1)E)</sup>   | 11:20                 |       |
| 13:15 <sup>1)</sup> |                     | 13:25 <sup>A)</sup>   | 13:30 <sup>1)</sup>     | 13:40                 |       |
| 14:15 <sup>1)</sup> |                     | 14:25 <sup>V)</sup>   | 14:30 <sup>1)A)</sup>   | 14:40                 |       |
| 15:20 <sup>1)</sup> |                     | 15:30 <sup>E)</sup>   | 16:20 <sup>1)E)</sup>   | 16:30                 |       |
| 17:55 <sup>1)</sup> |                     | 18:05                 | 18:10 <sup>1)</sup>     | 18:20                 |       |
| 19:05 <sup>1)</sup> |                     | 19:15 <sup>A)</sup>   | 19:25 <sup>1)V)</sup>   | 19:35                 |       |
| 20:15 <sup>1)</sup> |                     | 20:25 <sup>V)</sup>   | 20:30 <sup>1)A)</sup>   | 20:40                 |       |
| 22:10 <sup>1)</sup> |                     | 22:20 <sup>E)</sup>   | 22:25 <sup>1)E)V)</sup> | 22:35                 |       |

M/S Doppingen tel. +358 (0)407 082 136. Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

**Huom!**  
 Voit peruuttaa matkasi 24 t ennen lähtöä veloituksetta!

**Note!**  
 Cancel your trip 24 h before dep. to avoid cancelation fee!

**Obs!**  
 Avboka senast 24 h före avgång för att undvika avbokningsavgift!

**Avvikelser:**  
 Fre 24/6 Fredagstrafik som avslutas med avg. kl. 22:20 från Åva.

**Poikkeuksia:**  
 Pe 24/6 Perjantai liikenne, päättyy vuoroon klo 22:20 Åvasta.

**Exceptions:**  
 Fri 24/6 Friday schedule that stops with departure at 22:20 from Åva.